

# آموزش زبان ترکی (ترکیه)

## جلسه ی چهارم

### حروف اضافه

**توجه:** اول یک نکته درباره یک ویژگی که منمصر به فرد زبان ترکی است بگوییم: در زبان ترکی هیچ حرف اضافه ای کلمه مستقل نیست و تماما به کلمات دیگر می پیوندند. یعنی مروف اضافه در اشتقاق با کلمات دیگر دارای معنی شده و معنی آن کلمه را نیز تغییر می دهند. توضیحات بعدی این مسئله را کاملا مشخص خواهد کرد.

۱ - **حرف اضافه مفعولی (را):** حرف اضافه "را" با افزودن صداهای **u** ، **ü** و **i** یا **ı** به آخر کلمات ساخته می شوند. اگر صدای ما قبل آخر کلمه **ö** ، **o** ، **u** و یا **ü** باشد صدای آخر **ü** یا **u** خواهد بود. در مابقی کلمات صدای آخر **i** یا **ı** خواهد بود.

البته **توجه** داشته باشید که اگر صدای آخر کلمه خود جزو مروف صدادار باشد در سافت مفعول صدای **n** قبل از یکی از صداهای مفعولی استفاده می شود، مثال "او را" در زیر.

#### مثال:

kız + ı = kızı      دختر را

kitap + ı = kitabı      کتاب را

sen + i = seni      تو را

dil + i = dili      زبان را

bülbül + ü = bülbülü      بلبل را

sürü + **ü** = sürünü      دسته را

o + **u** = onu      او را

yol + **u** = yolu      راه را

### مثال در جمله:

Ben seni dün gördüm      من تو را دیروز دیدم      یا      Ben onu gördüm      من او را دیدم

۲ - حرف اضافه (از): حرف اضافه "از" با افزودن پسوند **den** یا **dan** به آخر کلمات ساخته می شوند. اگر صدای ما قبل آخر کلمه **i** ، **ü** ، **e** یا **ö** باشد پسوند آخر **den** خواهد بود. در غیر این صورت آخر کلمات پسوند **dan** را خواهد داشت .

### مثال:

bülbül + **den** = bülbülden      از بلبل

bir + **den** = birden      از یک

kör + **den** = körden      از کور

yol + **dan** = yoldan      از راه

nur + **dan** = nurdan      از نور

kız + **dan** = kızdan      از دختر

### مثال در جمله:

Birden onacak      از یک تا ده بشمار      یا      Ben bu yoldan geldim      من از این راه آمدم      sana

۳ - **مرف اضافه (به):** مرف اضافه "به" با افزودن صداهای **e** (با تلفظ آ) یا **a** به آخر کلمات ساخته می شوند. اگر صدای ما قبل آخر کلمه **i** ، **ü** ، **e** یا **ö** باشد صدای آخر **e** خواهد بود. در غیر این صورت آخر کلمات صدای **a** را خواهند داشت.

البته **توجه** داشته باشید که اگر صدای آخر کلمه خود جزو مروف صدادار باشد در ساخت مفعول صدای **y** قبل از صدای اضافه ساز استفاده می شود، مثل "به زنده" در زیر.

#### مثال:

yol + **a** = yola      به راه

kız + **a** = kıza      به دختر

kar + **a** = kara      به برف

ev + **e** = eve      به خانه

dil + **e** = dile      به زبان

diri + **e** = diriye      به زنده

#### مثال در جمله:

Kara bakıyorum      دارم به برف نگاه می کنم      یا      Ben getim eve      من به خانه رفتم